



Menschlicher Anrufer

Amtsblatt für die Stadt Arnstadt und deren Ortsteile
Jahrgang 26 Samstag, 13. Februar 2016 Nr. 2

Impressum: Herausgeber: Stadt Arnstadt, Markt 1, 99310 Arnstadt • Druck und Verlag sowie Anzeigenannahme:
Barthel-Druck Arnstadt, Alte Feldstraße 7, 99310 Arnstadt, Tel.: 03628/61260, Fax: 612666, <http://www.barthel-druck.de>
e-mail: barthel@barthel-druck.de Erscheinungsweise: in der Regel monatlich, kostenlose Zustellung an alle Haushalte
Verbreitungsgebiet: Stadt Arnstadt und deren Ortsteile.
Einzelbezug über Stadt Arnstadt, Bürger- und Stadtratsbüro, Markt 1, Tel.: 7 45-7 85 gegen Erstattung der Portogebühren möglich.
Besuchen Sie uns im Internet: <http://www.arnstadt.de>, e-mail: rathaus@arnstadt.de



Fälligkeiten für alle Steuerzahler im Jahr 2016

Hiermit werden alle Steuerpflichtigen erinnert, welche die vierteljährliche Zahlungsweise gewählt haben und nicht am Lastschriftverfahren teilnehmen, dass die Zahlungen für die

**Grundsteuer A,
Grundsteuer B,
Gewerbsteuervorauszahlung,
Hundesteuer und
Straßenreinigungsgebühr**

am 15.02.2016 / 15.05.2016 / 15.08.2016 und 15.11.2016 fällig werden.

Jahreszahler beachten bitte die Fälligkeit 01.07.2016.

Hinweis zur Straßenreinigungsgebühr, Hundesteuer, Grundsteuer A und B:

Die Fälligkeiten der Straßenreinigungsgebühr, Hundesteuer sowie der Grundsteuer A und B ergeben sich aus den zuletzt erteilten Bescheiden (Dauerbescheide). Für diese Gebühren bzw. Steuern wurden 2016 keine Jahresbescheide verschickt. **Der zuletzt erteilte Bescheid gilt so lange, bis ein neuer Bescheid erlassen wird.** Auf die öffentliche Bekanntmachung im Amtsblatt der Stadt Arnstadt vom 16.01.2016 (Nr. 01/2016) wird verwiesen.

Zahlung:

Um genaue Einhaltung des Zahlungstermins wird ersucht. Die Stadtkasse Arnstadt führt folgende Konten:

Sparkasse Arnstadt-Ilmenau
IBAN: DE 59 8405 1010 1830 0002 64
BIC: HELADEF11LK

Commerzbank
IBAN: DE 86 8204 0000 0810 6585 00
BIC: COBADEFFXXX

Bei der Überweisung ist zwingend das Kassenzeichen vollständig anzugeben. Ohne Angabe dieses Zeichens kann sich die ordnungsgemäße Buchung der Einzahlung verzögern. Hierdurch können Ihnen erhebliche Nachteile entstehen. Bei Nichteinhaltung der Zahlungsfrist sind wir aufgrund gesetzlicher Vorschriften verpflichtet, die geschuldeten Beträge durch Mahnung beizutreiben. Die damit verbundenen Kosten (Mahngebühren, Säumniszuschläge und andere Nebenforderungen), die zu Lasten des Steuerschuldners gehen, können vermieden werden.

Mahnungen lassen sich ebenfalls durch die Teilnahme am Lastschriftinzugsverfahren mittels eines SEPA-Lastschriftmandats vermeiden. Fordern Sie das Formular für die Steuerarten von der Abteilung Steuern unter der Rufnummer 03628/745-873 bzw. für die Straßenreinigungsgebühr vom Sachgebiet Straßenreinigung unter der Rufnummer 03628/745-817 für künftige Fälligkeitstermine an. Gern können Sie sich dieses Formular auch im Internet unter www.arnstadt.de downloaden.

- Kommunales
- Formulare
- SEPA Basislastschriftmandat

Alexander Dill
Bürgermeister

AMTLICHER TEIL

EINLADUNG



Sehr geehrte Damen und Herren,
ich lade Sie zu einer öffentlichen/nichtöffentlichen
Sitzung ein.

19. Sitzung des Stadtrates am Donnerstag, dem 18.02.2016

Beginn: 16:00 Uhr
Ort: Markt 1, 99310 Arnstadt
Raum: Rathaussaal (Zugang zum Rathaus über den
Eingang Glasverbinder/Töpfergasse)

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil:

- 1 Eröffnung der Sitzung, Feststellung der ordnungs- und termingemäßen Einladung, Feststellung der Beschlussfähigkeit
- 2 Bestätigung der Tagesordnung
- 3 Genehmigung der Niederschrift der 16. Sitzung des Stadtrates der Stadt Arnstadt vom 19.11.2015 (Fortgeführt am 24.11.2015) - öffentlicher Teil (Beschlussvorlagen-Nr: 2016/0285)
Einreicher: Bürgermeister
- 4 Tätigkeitsbericht des Bürgermeisters und Beschlusskontrolle
- 5 Anfragen der Mitglieder des Stadtrates
- 6 Mitgliedschaften der Stadt Arnstadt in Vereinen, Verbänden und dergleichen (Beschlussvorlagen-Nr: 2016/0290)
Einreicher: Bürgermeister
- 7 Neufassung der Satzung über die Erhebung der Grundsteuern und Gewerbesteuer (Hebesatz-Satzung) der Stadt Arnstadt (Beschlussvorlagen-Nr: 2016/0298)
Einreicher: Bürgermeister
- 8 Satzung der Stadt Arnstadt über die Erhebung einer Steuer auf Spielapparate, auf das Spielen um Geld oder Sachwerte und auf Vergnügen be-

sonderer Art im Gebiet der Stadt Arnstadt (Vergnügungssteuersatzung)
(Beschlussvorlagen-Nr: 2016/0299)
Einreicher: Bürgermeister

- 9 Schließung des Tierheims der Stadt Arnstadt/Übertragung der Pflichten Aufgaben des bisherigen städtischen Tierheims auf einen privaten Dritten (Beschlussvorlagen-Nr: 2016/0300)
Einreicher: Bürgermeister
- 10 Lesung zum Haushaltsplanentwurf 2016 und gegebenenfalls Beschlussfassung
- 11 Weitere Diskussion zum Entwurf des Haushaltssicherungskonzeptes und gegebenenfalls Beschlussfassung
- 12 Jährliche Sportlerehrung als gemeinsame Veranstaltung des Stadtrates und des Bürgermeisters (Beschlussantrag-Nr: 2015/0284)
Einreicher: Fraktion DIE LINKE., Fraktion Pro Arnstadt
- 13 Einwohnerfragen/Einwohneranliegen Gemäß § 10 der Geschäftsordnung für den Stadtrat der Stadt Arnstadt sowie die Ortsteilräte der Stadt Arnstadt haben die Einwohnerinnen und Einwohner gegen **18:00 Uhr** die Gelegenheit, Fragen zu Angelegenheiten der Stadt an den Stadtrat und den Bürgermeister zu stellen bzw. Anregungen und Vorschläge zu unterbreiten.

Nichtöffentlicher Teil:

- 14 Genehmigung der Niederschrift der 16. Sitzung des Stadtrates der Stadt Arnstadt vom 19.11.2015 - nichtöffentlicher Teil (Beschlussvorlagen-Nr: 2016/0292)
Einreicher: Bürgermeister
- 15 - 16 Grundstücksangelegenheiten
- 17 Anordnung eines Baugebotes

Mit freundlichen Grüßen

Alexander Dill
Bürgermeister

Beschlüsse der 6. Sitzung des Stadtrates am 18.12.2014

Beschluss Nr.: 2014/129

**Änderungsantrag zur Beschlussvorlagen-Nr. 2014/116
„Feststellung des Jahresabschlusses der Wohnungsbaugesellschaft der Stadt Arnstadt mbH für das Geschäftsjahr 2013“**

Der Stadtrat beschließt:

Die Beschlussvorlage 2014/116 des Bürgermeisters wird wie folgt ergänzt:

Es wird eine Nr. 3. Mit folgendem Wortlaut angefügt:

„3. Auf Grundlage der Empfehlung des Wirtschaftsprüfers beschließt der Stadtrat die Entlastung des Geschäftsführers und des Aufsichtsrates für das Geschäftsjahr 2013. Der Bürgermeister wird beauftragt, unverzüglich einen diesbezüglichen Entlastungsbeschluss in der Gesellschafterversammlung herbeizuführen. Der Gesellschafterbeschluss ist dem Stadtrat zur Kenntnis zu geben.“

Beschluss Nr.: 2014/116

Feststellung des Jahresabschlusses der Wohnungsbaugesellschaft der Stadt Arnstadt mbH für das Geschäftsjahr 2013

Dem Bürgermeister der Stadt Arnstadt - als Vertreter des Gesellschafters der Wohnungsbaugesellschaft der Stadt Arnstadt mbH – wird empfohlen, in einer einzuberufenden Gesellschafterversammlung

1. den Jahresabschluss des Unternehmens zum 31.12.2013 festzustellen,
2. entsprechend dem Vorschlag des Geschäftsführers der Gesellschaft den Jahresfehlbetrag i. H. v. 3.495,5 T € gegen die Sonderrücklage gemäß § 27 Abs. 2 DMBilG zu verrechnen bzw. durch Entnahmen aus anderen Kapitalrücklagen zu decken.
3. Auf Grundlage der Empfehlung des Wirtschaftsprüfers beschließt der Stadtrat die Entlastung des Geschäftsführers und des Aufsichtsrates für das Geschäftsjahr 2013. Der Bürgermeister wird beauftragt, unverzüglich einen diesbezüglichen Entlastungsbeschluss in der Gesellschafterversammlung herbeizuführen. Der Gesellschafterbeschluss ist dem Stadtrat zur Kenntnis zu geben.

Alexander Dill
Bürgermeister

Beschlüsse der 18. Sitzung des Stadtrates am 21.01.2016

Beschluss-Nr. 2015/0283

Wirtschaftsplan des Baubetriebshofes der Stadt Arnstadt für das Wirtschaftsjahr 2016

Auf Grund des § 7 Abs. 3 Ziffer 5 der Betriebsatzung des Baubetriebshofes der Stadt Arnstadt hat der Stadtrat der Stadt Arnstadt am 21. Januar 2016 folgende Feststellung getroffen:

1. Der Wirtschaftsplan des Baubetriebshofes der Stadt Arnstadt für das Jahr 2016 wird

im Erfolgsplan

in den Erträgen auf 1.961.000,00 Euro

in den Aufwendungen 2.038.800,00 Euro

im Vermögensplan

in den Einnahmen auf 162.000,00 Euro

in den Aufwendungen auf 162.000,00 Euro

festgesetzt.

2. Der Gesamtbetrag der Kredite im Vermögensplan wird auf 0,00 Euro festgesetzt.
3. Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen wird auf 0,00 festgesetzt.
4. Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von den Ausgaben nach dem Wirtschaftsplan wird auf 325.000,00 Euro festgesetzt.
5. Der Stellenplan ist beigelegt.

Auslegungshinweis:

Der Stellenplan kann während der allgemeinen Servicezeiten im Rathaus, Markt 1, Zimmer 2.05 in 99310 Arnstadt, eingesehen werden.

Beschluss-Nr. 2016/0287

Verkauf des Grundstückes in der Gemarkung Arnstadt, Flur 3, Flurstück 290/3 (Ried 2)

Der Stadtrat der Stadt Arnstadt beschließt den Verkauf des bebauten Grundstückes in der Gemarkung Arnstadt, Flur 3, Flurstück 290/3 (Ried 2) mit einer Größe von 437 m² zum Zweck der Sanierung des denkmalgeschützten Gebäudes.

(aus datenschutzrechtlichen Gründen gekürzter Beschlusstext)

Alexander Dill
Bürgermeister

**Beschluss der 17. Sitzung
des Hauptausschusses vom 07.01.2016**

Beschluss-Nr. 2016/0286

Aufhebung des allgemeinen Einstellungsstopps für die Stelle 20-00/01 „Amtsleiter/-in Kämmerei“

1. Der Hauptausschuss hebt den allgemeinen Einstellungsstopp für die Stadtverwaltung Arnstadt bezogen auf die Stelle 20-00/01 „Amtsleiter/-in Kämmerei“ (Stellenplan Nachtrag 2014, Teil B, Unterabschnitt 0300) auf.
2. Der Hauptausschuss beschließt die öffentliche Bekanntmachung des unter 1. in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlusses.

Alexander Dill
Bürgermeister

**Beschlüsse der 23. Sitzung des Bau-, Vergabe-
und Umweltausschusses vom 12.01.2016**

Beschluss-Nr. 2016/0293

Vergabe Planungsleistungen - Planung Gesamtleistung Turnhalle Hammerecke in Arnstadt

Der Auftrag zur Erstellung der Planungsleistungen, Leistungsphasen 1 bis 9 für die Gesamtsanierung der Turnhalle Hammerecke in Arnstadt wird an das Architekturbüro Gundula & Guido Pardemann, Winzerstraße 26 a in 99094 Erfurt gemäß des Planerauswahlverfahrens und des Honorarangebotes vom 05.01.2016 nach HOAI 2013 vergeben.

(aus datenschutzrechtlichen Gründen gekürzter Beschlusstext)

Vergabe von Planungsleistungen

Erstellung Parkraumkonzept zur differenzierten Nutzung aller vorhandenen Parkplatzkapazitäten für die Stadt Arnstadt

Der Auftrag für die Erstellung eines Parkraumkonzeptes zur differenzierten Nutzung aller vorhandenen Parkplatzkapazitäten für die Stadt Arnstadt wird an das Büro Verkehr 2000 Ahner + Münch, Brennerstr. 26 in 99423 Weimar gemäß des Leistungsangebotes vom 10.12.2015 nach HOAI 2013 vergeben.

(aus datenschutzrechtlichen Gründen gekürzter Beschlusstext)

Alexander Dill
Bürgermeister

**Beschluss der 18. Sitzung des
Hauptausschusses vom 04.02.2016**

Beschluss-Nr. 2016/0294

Aufhebung des allgemeinen Einstellungsstopps für die Stelle 20-30/03 „Sachbearbeiterin Steuern“ (Vertretung wegen Elternzeit)

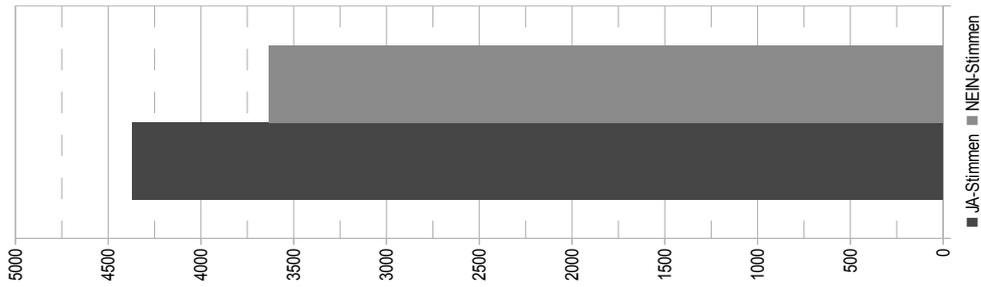
1. Der Hauptausschuss hebt den allgemeinen Einstellungsstopp für die Stadtverwaltung Arnstadt bezogen auf die Stelle 20-30/03 „Sachbearbeiterin Steuern“ (Stellenplan Nachtrag 2014, Teil B, Unterabschnitt 0340) als Vertretung wegen Elternzeit befristet für die Zeit vom 02.04.2016 bis 22.01.2017 auf.
2. Der Hauptausschuss beschließt die öffentliche Bekanntmachung des unter 1. in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlusses.

Alexander Dill
Bürgermeister

Endergebnis des Bürgerentscheides zur Abwahl des Bürgermeisters der Stadt Arnstadt am 24. Januar 2016

Stadt Arnstadt	Abstimmungsberechtigte	Ab-stimmende	ungültige Stimmabgaben	gültige Stimmabgaben	JA-Stimmen	NEIN-Stimmen
Gesamt	19680	8035	34	8001	4371	3630

Abstimmungsbeteiligung 40,83%
Ausgezählte Stimmbezirke 22 / 22



Nr.	Stimmbezirk	Abstimmungs-berechtigte	Ab-stimmende	ungültige Stimmabgaben	gültige Stimmabgaben	JA-Stimmen	NEIN-Stimmen
101	Am Plan 2	1278	403	0	403	211	192
102	Goethestraße 32	1198	370	2	368	203	165
103	Goethestraße 32	1479	442	6	436	245	191
104	Auf der Setze 16	1426	375	1	374	234	140
105	Rosenstraße 45	1285	385	3	382	214	168
106	Bärwinkelstraße 15	1267	413	4	409	216	193
107	Karl-Liebknecht-Straße 27	1503	553	1	552	310	242
108	Ichtershäuser Straße 31	689	212	1	211	99	112
109	Exlebener Weg 8	693	276	0	276	156	120
110	Käferburger Straße	1368	357	0	357	186	171
111	Rudolstädter Straße 30	1275	384	4	380	227	153
112	Professor-Frosch-Straße 26	945	398	3	395	225	170
113	Professor-Frosch-Straße 26	705	210	1	209	147	62
114	Lindenalle 4A	1320	464	2	462	203	259
115	Schloßplatz 2	943	335	0	335	193	142
216	Dosdorf 5A	214	76	0	76	44	32
317	Esperfeld 2	121	70	0	70	35	35
418	Siegelbach 3	254	115	0	115	63	52
519	Angelhäuser Straße 71	948	352	0	352	190	162
620	Rudisleben, Hauptstraße 29	769	298	2	296	206	90
BW1	Brieabstimmung 1	xxx	783	0	783	377	406
BW2	Brieabstimmung 2	xxx	764	4	760	387	373

Das endgültige Abstimmungsergebnis wurde in der Sitzung des Abstimmungsausschusses am 26.01.2016 durch die Mitglieder des Abstimmungsausschusses einstimmig festgestellt.

Mit dem schriftlichen Vermerk der Kommunalaufsicht des IIm-Kreises vom 01.02.2016 wurde die Prüfung der 22 Abstimmungsniiederschriften der Stadt Arnstadt, einschließlich der Entscheidung des Abstimmungsausschusses fehlerfrei festgestellt.

Stadt Arnstadt, 04.02.2016

Angelika Stiel
Abstimmungsleiterin

Versteigerung am 06. April 2016
um 10:00 Uhr im Rathaussaal

Das Rechts- und Ordnungsamt der Stadt Arnstadt veranstaltet am

Mittwoch, dem 6. April 2016 um 10:00 Uhr
im Rathaussaal

die nächste Versteigerung von Fundsachen aller Art. Nach Ablauf der sechsmonatigen Aufbewahrungsfrist gemäß § 973 BGB werden dabei alle nicht abgeholten Gegenstände, die bis zum 6. Oktober 2015 im Fundbüro abgegeben wurden, meistbietend versteigert. Gemäß der §§ 980, 981 und 983 BGB werden die Empfangsberechtigten hiermit aufgefordert, bis zum 5. April 2016 ihre Rechte beim Rechts- und Ordnungsamt der Stadt Arnstadt, Abt. Ordnung und Verkehr, Fundbüro/Herrn Haupt, Raum 3.24, geltend zu machen. Versteigert werden u. a. ca. 30 Fahrräder, Handys – darunter auch Smartphones – und diverse Schmuckgegenstände. Die Fahrräder können am Tag der Versteigerung ab 09:00 Uhr im Glasverbinder des Rathauses besichtigt werden. Alle anderen Gegenstände sind zur selben Zeit im Rathaussaal einsehbar.

Alexander Dill
Bürgermeister

**EINLADUNG ZUR INFORMATIONSV-
ERANSTALTUNG ZUM AUSBAU DER
ICHTERSHÄUSER STRAÙE / 2. BAUABSCHNITT**

Sehr geehrte Arnstädterinnen und Arnstädter,

in dem zweiten Bauabschnitt soll in diesem Jahr die grundhafte Sanierung der Ichtershäuser Straße (L 3004) zwischen Kreuzung Bierweg bis zur Quenselstraße fortgeführt werden. Hierbei wird auch der Bierweg bis zum Mühlweg fertiggestellt.

Zu dieser Thematik wird am

Mittwoch, den 24. Februar 2016 um 18:00 Uhr
in der Stadthalle in Arnstadt

eine Informationsveranstaltung durchgeführt. Es werden die geplanten Baumaßnahmen, die verschiedenen Umleitungsführungen und die damit verbundenen Einschränkungen von den Vorhabenträgern erläutert. Es handelt sich dabei um eine Gemeinschaftsbaumaßnahme des Straßenbauamtes Mittelthüringen, der Stadt Arnstadt, des Wasser-/Abwasserzweckverbandes Arnstadt und Umgebung, der Stadtwerke Arnstadt GmbH und der Telekom AG.

Zu dieser Informationsveranstaltung lade ich alle Anlieger und Betroffenen sowie Interessenten herzlich ein.

Ihr

Alexander Dill
Bürgermeister

NICHT AMTLICHER TEIL

8. Tag der Archive

Am 5. März 2016 findet deutschlandweit der 8. Tag der Archive statt. Das Stadt- und Kreisarchiv, Am Plan 2 lädt alle Interessierten von 10-16 Uhr herzlich ein. Anlässlich der 750-Jahrfeier der Stadtrechtsverleihung werden in der Ausstellung „Schätze aus dem Ratsarchiv“ die ältesten und wertvollsten Archivalien ab dem 15. Jh. präsentiert.

Stadt- und Kreisarchiv
Landratsamt Ilm-Kreis

7. Wirtschaftsfrühling Arnstadt am 2. April in der Stadthalle

Zur Messe für Berufe und Perspektiven bieten fast 60 Unternehmen über 300 Arbeitsstellen, Stellen für Ingenieure und Akademiker sowie 180 Ausbildungs- und duale Studienplätze

Am Samstag nach Ostern, dem 2. April 2016, laden die Agentur für Arbeit Arnstadt, das Jobcenter Ilm-Kreis und die Stadt Arnstadt zum siebten Wirtschaftsfrühling in die Stadthalle Arnstadt ein. Von 10 bis 15 Uhr stellen knapp 60 Unternehmen und Institutionen berufliche Chancen rund um die Wirtschaftsregion „Erfurter Kreuz“ und den Ilm-Kreis vor. Für Jobsuchende, Schüler, Wechselwillige, Pendler, Akademiker, Arbeitgeber und Familien - der Wirtschaftsfrühling bietet freie Stellen, Ausbildungs- und Studienmöglichkeiten, Unternehmenspräsentationen, Bewerbergespräche, Vorträge und Beratung. „Der Wirtschaftsfrühling ist eine Plattform, um sich über Arbeits- und Ausbildungsangebote in und um Arnstadt zu informieren und Kontakte zu den Personalleitern zu knüpfen. Wir wenden uns auch gezielt an Pendler und Rückkehrwillige“, sagt Alexander Dill, Bürgermeister der Stadt Arnstadt.

Fast 60 Unternehmen der Maschinenbau- und Metallbranche, aus Handwerk, Industrie, Lebensmittel-, Gesundheits- und Pflegebranche sowie Logistik und Gastronomie stellen sich vor. Sie bringen über 300 Stellen für dieses Jahr mit. Dazu kommen über 180 Ausbildungsplätze sowie Studienplätze für ein duales Studium. „In den letzten Jahren fand so mancher Schüler seinen Ausbildungsbetrieb beim Wirtschaftsfrühling. Arbeitssuchende, Ausbildungssuchende und Jobwechsler können sich über berufliche Perspektiven informieren und mit namhaften Unternehmen der Region ins Gespräch kommen. Wir empfehlen gleich Bewerbungsunterlagen mitzubringen“, sagt Beatrice Ströhl, Vorsitzende der Geschäftsführung der Agentur für Arbeit Erfurt. Auch in diesem Jahr bietet die Technische Universität Ilmenau Beratungen an, um zu ihren Studienmöglichkeiten sowie den Jobangeboten für Studienabsolventen zu informieren. Alle Aussteller suchen etwa 70 Akademiker, zumeist Ingenieure.

Und die Geschäftsführerin des Jobcenters Ilm-Kreis, Irena Michel, rät dazu, sich auf den Termin vorzubereiten und die Messe aktiv zu nutzen: „Wer mit aktuellen Bewerbungsunterlagen gezielt auf die Wunschunternehmen zugeht, kann im Gespräch punkten. Für viele Bewerber lohnt sich die persönliche Vorstellung, gerade wenn der Lebenslauf auch Lücken aufweist“.

Das bewährte Parkleitsystem wird beibehalten. So können Besucher am Zentrums-Parkplatz am Wollmarkt